

# Weißeritz-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.— R.M.  
mit Zutragen; einzelne Nr. 10 R.Pf.  
Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 3  
Fernsprecher: Amt Dippoldiswalde Nr. 403  
Postcheckkonto Dresden 125 48

### Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite  
Millimeterzelle 6 R.Pf.; im Längsteil die 98  
Millimeter breite Millimeterzelle 18 R.Pf.  
Anzeigenfeschluß 10 Uhr vorm.

Nr. 225

Mittwoch, am 26. September 1934

100. Jahrgang

### Ortliches und Sachsisches

Dippoldiswalde. Heute vormittag wurde, nach einer Völkergedenkfeier, anlässlich des 20. Todestages des Dichters (26. 9. 14 bei Voivre) der Unterricht an der Volkschule geschlossen. Die Herbstferien dauern bis mit 13. Oktober.

Winterhilfswerk 1934/35 der NSV. Alle Hilfsbedürftigen, die Unterstützungen aus dem Winterhilfswerk in Anspruch nehmen wollen, haben einen Antrag zu stellen. Die Vorbrüche hierzu werden in dieser Woche für Erwerbslose durch das Arbeitsamt, für Klein- und Sozialunternehmer und Wohlfahrtsunterstützungsempfänger durch die Stadtkafe bei Auszahlung der Renten und Unterstützungen ausgegeben. Alle sonstigen Hilfsbedürftigen können sich Antragsvorbrüche in der Polizeiwache abholen. Alle Anträge sind sorgfältig auszufüllen und spätestens bis zum 2. Oktober 1934 auf der Polizeiwache zurückzugeben. Falls Hilfsbedürftige den Antrag nicht selbst ausfüllen können, sind die Jellenwarte der NSV: Mag. Sappe, Amtsgericht; Erich Damms, Leo-Schlageter-Straße 259 D; Curt Diezel, Dresdner Straße 144; Gustav Günther, Reichstädter Straße 19 L, bereit, bei der Ausfüllung zu helfen. Der Termin ist unbedingt einzuhalten, da unverzüglich eine Auswahl der Hilfsbedürftigen getroffen werden soll.

Um allen Lehrern die Teilnahme an der Haupttagung des NS- Lehrerbundes in Leipzig am 6. und 7. Oktober zu ermöglichen, wird das Sächsische Ministerium für Volksbildung in den nächsten Tagen eine Verordnung erlassen. Darin wird bestimmt werden, daß in den Schulen, in denen der 6. Oktober nicht ohnehin schon in die Herbstferien fällt, der Unterricht an diesem Tage auszufallen hat, der entweder vorzuverlegen oder später nachzuholen ist.

Zum Kreisgruppenführer der deutschen Jägerschaft ist Rittergutsbesitzer Hans von Schönberg in Reichstädt bestimmt worden.

Reichstädt. Auch in unserem Orte wurde in der Feuerwehrwoche eine Alarmübung abgehalten, zu der das höchstgelegene Gut von Atto Richter, Nr. 101, als Angriffsobjekt gewählt worden war. Um 5.40 Uhr erscholl das erste Signal. Nach 9 Minuten traf die Motorspritze ein und gab nach weiteren 7 Minuten Wasser. Inzwischen waren um 5.50 Uhr auch zwei Handdruckspritzen eingetroffen, die um 6.01 Uhr Wasser gaben. Sie mußten einander das Wasser zudrücken, und auch die Motorspritze mußte eine lange Schlauchleitung auslegen. Im allgemeinen machte sich ein gewisser Wassermangel bemerkbar. Es waren zwar die Teiche gezogen worden, doch brauchte das Wasser eine gute Stunde, bis es in die Nähe der Übungsstelle kam.

Selzen. In der Obstbaumsschule des weit und breit bekannten Gärtnereibesitzers Kurt Schurig, steht eine große Erdbeerplantage in voller Blüte und trägt grohe lühe Früchte, so daß in den letzten Tagen bis zu acht Pfund grohe prächtige Beeren geerntet werden konnten, so wird erzählt, in Wirklichkeit waren es aber nur etwa 3/4 Pf. Solange Schurig diese Anlagen besitzt ist dies das erste mal, daß zweimal in einem Jahre von ein und denselben Sölden Erdbeeren geerntet werden konnten. Die großen weißen Blüten erfreuen das Auge schon aus größerer Entfernung, daneben das farbenreiche Dahlienfeld, welches noch in voller Blüte steht!

Selendorf. In der Nähe des Drechlerschen Grundstückes, geriet gestern Mittag gegen 1 Uhr das Salzher'sche Bierauto, welches Möbel nach der neuen Siedlung nach Selendorf gebracht hatte, auf dem Rückweg auf der dort abzülligen Gemeindestraße ins Schleudern. Dem Führer rückt es das Steuer aus den Händen, weil er, um einige Allén auf der Straße auszuweichen, nach der linken Seite gefahren und in hier zusammengepülten Sand geraten war. Das Auto schob dadurch nach rechts und krachte einen ca. 20 cm harten Kirschbaum um. Dabei wurde das Auto am Bordstein schwer beschädigt. Nachdem die Ortsbehörde den Fall aufgenommen hatte, wurde der Wagen von der Autoreparatur Stübner-Dippoldiswalde abgeschleppt. Bei dem Unfall war glücklicherweise die Straße leer, Personen kamen nicht zu Schaden.

Offsa. Ein hiesiger Schüler stürzte aus noch unausgelöster Ursache bei seiner Fahrt mit dem Rad nach dem Rabenauer Bahnhof so unglücklich, daß er bestimmtlos liegen blieb. Ein vorüberfahrendes Auto riss den Arzt und benachrichtigte die Eltern, die das Kind nach Hause bringen ließen.

Bärenfelde. Eine Großbrandübung wurde während der Feuerwehrwoche hier abgehalten und zwar am Rathaus "Kaisertor". Es war angenommen, daß im Nebengebäude ein Brand ausgebrochen war. An der Übung beteiligten sich die Freiwillige Feuerwehr Schmiedeberg mit Motorspritze, die Betriebsfeuerwehr Eisenwerk Schmiedeberg mit Motorspritze, Schaumstoffapparat und mechanischer Schiebetele, die Pflichtfeuerwehr Bärenburg mit Motorspritze und die Ortswehr. Die Leitung lag in den Händen von Branddirektor Müller, Schmiedeberg. Außerdem waren auch noch Sanitätsmannschaften zugegen. Das Wasser mußte aus dem über 200 Meter entfernten Forstamtsteiche herbeigeschafft werden, weiter wurde es dem Teiche eines Villenbesitzers und Hydranten entnommen. Der Schaumköhapparat wurde gegen den angenommenen Brandherd eingesetzt. Die Wehren arbeiteten rasch und sicher und in gegenseitiger Unterstützung. Am Schlusse hielt Branddirektor Müller Kritik, teils

### Keine schweizerische Abstimmungspolizei

#### Eine amtliche Berner Erklärung.

Das Politische Departement gibt zur Frage der Saarpolizei folgende amtliche Mitteilung heraus: Der Bundesrat prüfte in seiner Sitzung vom 24. September die Frage, ob den Schweizer Bürgern erlaubt werden könne, sich für die Polizei und die Schuhmannschaft des Saargebiets anzuwerben zu lassen. Er stellte fest, daß die bestehenden Vorschriften keine Bestimmungen enthalten, die einen solchen Eintritt verbieten.

Nichtsdestoweniger ist er nach gründlicher Prüfung dieser Frage zur Überzeugung gelangt, daß allgemeine politische Überzeugung und insbesondere die starke Einhaltung der schweizerischen Neutralität es als wenig erwünscht erscheinen lasse, wenn Schweizer Bürger in der Zeit des Abstimmungsversuchens der Polizei oder Schuhmannschaft des Saargebiets angehören. Das Politische Departement ist deshalb beauftragt worden, dem Völkerbundeskomitee mitzuteilen, der Bundesrat würde wünschen, daß die Regierungskommission des Saargebiets von sich aus daraus verzichte, in der Schweiz geeignete Kräfte zur Verstärkung der saarländischen Polizei oder Schuhmannschaft zu suchen.

#### Schnüller am Werk

Von der Separatistenpresse herzlich begrüßt, ist in Saarbrücken eine Kommission des „Weltkomitees für die Opfer des Hitler-Faschismus“ eingetroffen mit der Absicht, die Probleme des Saargebiets, insbesondere den sog. ständig liegenden „Terror der Deutschen Front“ zu studieren. Die Mitglieder der Kommission sind Lord Marley, — bekannt durch den Reichstagsbrandaffair-Gegenprozeß — der amerikanische Rechtsanwalt William O. Thompson, der schwedische Senator Branting und der in seiner eigenen Heimat bestehende Emigrant Graf Michael Karolyi. Die „Untersuchungskommission“ hat an die saarländische Emigrantenpresse eine Mitteilung herausgegeben, in der sie bekanntgibt, daß sie über vierzig Zeugen — Männer und Frauen in Saarbrücken und an anderen Orten des Saargebiets — gehört habe, und zwar Arbeiter, Gewerkschaftsmitglieder, Mitglieder verschiedener politischer Organisationen, Intellektuelle, Beamte und Geistliche. Die Kommission will auch Gelegenheit gehabt haben, mit Mitgliedern der Regierungskommission sowie mit dem Präsidenten und Mitgliedern der Abstimmungskommission des Völkerbundes zu sprechen. Notwendig will die Kommission des „Weltkomitees“ Beweise von Terror gegen die Saarbevölkerung, von Beschlagnahmen der katholischen Bevölkerung, von einer Gefahr der Nichtgeheimhaltung der Abstimmung und schließlich der weitverbreiteten „Nord-

rung“ nach einer neuen späteren Abstimmung gefunden haben.

Demgegenüber stellt die „Saarbrücker Zeitung“ die Anfrage, ob sich unter den von der Kommission befragten Personen auch Anhänger der Deutschen Front befinden haben, und ob die Kommission nichts von dem Terror gegen die Deutschen im Saargebiet gehört habe. Das Blatt führt dann fort: „Die Kommission will Arbeiter und Gewerkschaftsmitglieder gehört haben. Und die sollen nichts erzählt haben vom Terror der Grubenverwaltung? Nichts von dem roten Terror? Nichts von den Provokationen durch Emigranten und moskowitische Funktionäre? Die Herren haben Beamte gefragt. Auch deutschgesinnte Beamte? Und die sollen nichts erzählt haben von den mannsfachen Maßnahmen, die sie als Zumutung und Bebrückung empfinden? Sie haben sich mit Mitgliedern der Regierungskommission unterhalten, doch wohl über die Bevölkerung. Wenn sie sich auch mit der Bevölkerung über die Regierungskommission unterhalten haben, werden sie ja einiges gehört haben. Haben sie sich auch mit deutschgesinnten Katholiken unterhalten? Dann müssen sie erfahren haben, wie man hierzulande über die Herrschaften denkt, die sich den Sowjetern auf die Soutane hesten.“

„Die deutsche Bevölkerung des Saargebiets betrachtet es als eine Unverschämtheit, daß eine Kommission, von ihr nicht herbeigerufen, mit den unzulänglichen Methoden und mit nicht zu überbietender Oberflächlichkeit „Feststellungen“ macht, die seine andere Wirkung — und auch keinen anderen Zweck — haben können, als den, die Saarbevölkerung in der Weltmeinung erneut zu verdächtigen, dieser Weltmeinung die Verhältnisse im Saargebiet in vollständiger Verzerrung zu unterstellen. Die deutsche Bevölkerung betrachtet diesen sogenannten Internationalen Ausschuß als ein Organ der internationalen Gewaltpropaganda gegen das Saargebiet und gegen Deutschland.“

#### Die Saarpolizei

Der Generalsekretär des Völkerbundes veröffentlichte die Anträge auf das Rundschreiben des Völkerbundsrates an die Mitgliedsstaaten, in dem empfohlen wurde, der Saarregierungskommission ihre Mithilfe zu gewähren, um die Einzelanwerbung für die Abstimmungspolizei im Saargebiet zu erleichtern. Die bayerische, italienische und litauische Regierung antworteten, daß sie in ihren Ländern die Einzelanwerbung nicht verhindern und gegebenenfalls erleichtern werden.

mit Lob, teils auch ladelnd. Aus dem Munde eines solchen Fachmanns feiert beides an, Lob, nicht nachzulassen, Tadel, es besser zu machen. Bürgermeister Liebscher dankte im Namen der Gemeinde für die Wohl des Übungssobjektes.

Johnsbach. Nachdem an zwei Abenden Propagandamäßige der Freiwilligen Feuerwehr die Feuerwehrwoche eingeleitet und am Sonnabend eine Führerbesprechung stattgefunden hatte, wurde am Sonntag ein Sturmangriff der Freiwilligen und der Pflichtfeuerwehr durchgeführt. Gegen 11 Uhr rissen Hornsignale beide Wehren und auch die Spritzenmannschaft des Betriebes Oskar Zimmermann, Bärenbecke, zu einem markierten Brand der Kirche und der Pfarrkirche. In anerkennenswerter Geschwindigkeit waren die Spritzen, die des Betriebes Zimmermann mit Betriebsauto, zur Stelle und folgten den Anweisungen des Bürgermeisters Böhner als Branddirektor, während die mit alarmierte SA den Absperrungsdienst übernahm. Da die Motorpistole nicht gleich ansprang, gelang es der Pflichtfeuerwehr, die in einem sehr rasenden Tempo von Oberdorf eingetroffen war und mit den anderen Wehren wechselseitig, das erste Wasser zu geben. Zwei kleinere Unfälle von Wehrmännern leichter Wehr durch Sturz, gingen noch gut ab. Nachdem abgeblasen und die Übung als deundai erklärt war, rückten die Mannschaften wieder mit ihren Spritzen ab. Am Nachmittag wurde von der Motopistole, in Gemeinschaft mit der auf dem Lastauto des Betriebes untergebrachten Handdruckspritze vom Siedewerk Zimmermann, Bärenbecke, eine Propagandaspritze über Falkenbahn, Lödenmühle, Bielatal, Bärenbach, Bärenchen, Otersdorf, Glashütte, Bärenbecke nach Johnsbach und zurück unternommen, um in den Orten, wo noch keine Motorspritzen sich befinden, für die Mototriktion zu werben.

Glashütte. Der tödliche Sturz des Uhrmacherschillers Kalle vom Rade bei seiner nächtlichen Fahrt von der Rückenhainer Höhe ist noch in aller Erinnerung. Seine Kommilitonen haben jetzt einen Gedenkstein an jener Unglücksstätte legen lassen. Er trägt Namen, Datum (14. 7. 34) und „Saxonia“-Zeichen.

Chemnitz. Mit einer schlichten Feier wurde die von der Akademischen Sängerschaft Concordia in ihrem Heim auf der Dresdner Straße nach Anweisung der Deutschen Studentenschaft errichtete Wohnkameradschaft ihrer Bestimmung übergeben. Die Wohnkameradschaft umfaßt zur Zeit 18 Studenten, die im Heim gemeinsam wohnen und arbeiten.

#### Wetter für morgen

Am Stärke zunehmende Winde aus Süd bis West. Allmähliche Verstärkung der Bewölkung. Derlich Nebel. Nachts geringerer Temperaturrückgang, am Tage etwas wär. Gegen Freitag austreibende Niederschlagsneigung.